



## **INCONTRI DI MONDI 2013 – IV edizione**

### **Senza rete?**

#### ***Persone immigrate, crisi economica, cittadinanza solidale***

E' la quarta edizione di una settimana dedicata alle tematiche interculturali che coinvolge la cittadinanza, le scuole, le associazioni, i Comuni del Distretto di Casalecchio di Reno. Quest'anno è dedicata al tema dell'impatto della crisi economica su persone e famiglie che spesso non hanno una solida rete di sostegno familiare, come quelle immigrate. Per loro, come per tutti gli altri cittadini e cittadine, il ridimensionamento di forme di sostegno pubblico tradizionali ha creato forti criticità. A partire da ciò è però possibile attivare risorse e modelli di solidarietà che, anche se non possono compensare i precedenti strumenti, presentano interessanti caratteristiche innovative e sperimentali, utili alla crescita della coesione sociale a vantaggio di tutti.

**La settimana dell'intercultura  
(lunedì 21 - sabato 26 ottobre 2013)**

#### **Lunedì 21 ottobre ore 18,30**

Evento

#### **INAUGURAZIONE DELLA SETTIMANA DELL'INTERCULTURA**

Apertura istituzionale degli eventi e presentazione del cortometraggio del gruppo *DONNE IN CAMMINO* di ASC Insieme, realizzato da Gruppo Elettrogeno Teatro.

Donne in cammino e Gruppo Elettrogeno Teatro presentano il video **Identità in movimento**, realizzato durante il laboratorio teatrale rivolto a donne immigrate e italiane.

Sono invitati cittadine, cittadini, operatori dei servizi territoriali e del volontariato.

**Luogo: Piazza delle Culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360**

#### **Da lunedì 21 a sabato 26 ottobre**

Proposte di lettura

#### **MOSTRA BIBLIOGRAFICA "SENZA RETE?"**

Bibliografia su vecchie e nuove povertà, per adulti e ragazzi.

A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"

**Luogo: Casa della Conoscenza, Biblioteca Comunale "C. Pavese", Via Porrettana 360**

## **Martedì 22 ottobre ore 18,00**

*Incontro aperto a cittadine e cittadini*

### **CRISI COME OPPORTUNITÀ**

*A cura di Patrizia Pedriali, counselor relazionale*

Ad ogni momento di crisi può essere dato un valore positivo. Quando lo stress e l'ansia generano una spirale di pessimismo, anche solo con l'immaginazione, allora, si può pensare che qualsiasi crisi nella vita vale un'opportunità di rinnovamento.

In questi casi la funzione dell'ascolto e del dialogo in gruppo può essere quella di aiutare a vivere le trasformazioni della vita con la giusta attitudine, regolare gli aspetti inerenti i ruoli nelle relazioni interpersonali, portare equilibrio nell'attività emotiva nel 'qui e ora', ricercare scelte chiare.

Questi sono alcuni esempi: la volontà, intesa come valore costruttivo per prendersi cura e 'sanare' le relazioni umane; il perdono, inteso come cammino di evoluzione dal tradimento, dal rancore al perdono; il rapportarsi agli altri nel gioco della vita, inteso come conoscenza dei sentieri dell'amore umano solidale e associativo dato dalle sfere della libertà, dell'uguaglianza, della fraternità.

L'incontro presenta la possibilità di costruire successivamente percorsi di gruppo o individuali con il counselor, per far sì che la persona si attivi per la ricerca di scelte o soluzioni proprie.

**Rivolto a** insegnanti, educatori, operatori sociali, volontari, genitori.

**Luogo:** Saletta seminari, Casa della Conoscenza, Biblioteca Comunale "C. Pavese", Via Porrettana 360, Casalecchio di Reno

**Accesso libero**

## **Mercoledì 23 ottobre ore 10,00**

*Incontro-laboratorio rivolto a insegnanti, educatrici, educatori*

### **LA RETE È IL DISCORSO**

*A cura della Dott.ssa Susana Liberatore (Psicologa) - Dipartimento Scuole della Fondazione Augusta Pini ed Istituto del Buon Pastore Onlus*

Cosa sarebbe la vita umana senza il linguaggio? In che modo il discorso offre a ognuno di noi una maniera di essere o di presentarsi nel mondo? Senza dubbio il discorso è una rete ed è l'unica possibilità d'esistenza per l'essere umano, perché al di fuori di queste coordinate non è possibile pensare l'esperienza umana. In questo laboratorio si tenterà di considerare le conseguenze di questa determinazione simbolica nei momenti di pianificazione e gestione degli interventi educativi, per favorire la coesione sociale e la convivenza.

**Rivolto a:** insegnanti, educatrici, educatori

**Luogo:** Sala Foschi, Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6

**Modalità:** Incontro-laboratorio della durata di due ore, gratuito, che prevede un numero massimo di 15 partecipanti. E' necessario pre-iscriversi telefonicamente o via mail presso LInFA. Verrà data conferma di iscrizione.

## **Mercoledì 23 ottobre ore 14,30**

### **SEMINARIO RIVOLTO A AMMINISTRATORI PUBBLICI E TERZO SETTORE DEL DISTRETTO DI CASALECCHIO DI RENO.**

**Sala Consiliare, Municipio, Via dei Mille 9, Casalecchio di Reno**

**h. 14,30-15,30: Saluti d'apertura**

**Simone Gamberini**, Sindaco del Comune di Casalecchio di Reno

**Elena Iacucci**, Assessore Politiche Educative e Pari Opportunità del Comune di Casalecchio di Reno

**Franco Corradini** rete italiana Città del Dialogo Interculturale, Assessore alla Coesione e sicurezza sociale del Comune di Reggio Emilia.

**h. 15,30 – 16,30: Interventi introduttivi**

**Stefano Zamagni**, (professore ordinario di Economia Politica, Facoltà di Economia dell'Università di Bologna)

**Antonio Genovese**, (professore ordinario di Pedagogia Generale, cattedra di Pedagogia interculturale, Università degli Studi di Bologna)

**h. 16,30 – 18,30: Percezioni di crisi a confronto**

Confronto tra amministratori pubblici e rappresentanti del terzo settore su percezioni e letture della crisi dal punto di vista delle diverse realtà, e attività laboratoriale sul tema condotta da **Giovanni Amodio** (psicopedagogista, Responsabile dei Servizi Educativi e Scolastici del Comune di Casalecchio di Reno)

**h. 18,30: Conclusione dei lavori**

**Intervento di Massimo Bosso**, Assessore Politiche Sociali e Sanità del Comune di Casalecchio di Reno.

## **Giovedì 24 Ottobre ore 18,00**

*Incontro rivolto a cittadine e cittadini*

### **QUANDO È IN CRISI LA LIBERTÀ DI STAMPA...**

**Riflessioni a partire dal caso di Samir Qassir, giornalista e scrittore libanese assassinato nel 2005.**

*In collaborazione con Casa per la Pace e Istituzione Casalecchio delle Culture.*

*Con la partecipazione di Giancarla Codrignani (scrittrice e giornalista, Consigliere d'Amministrazione Casalecchio delle Culture) e Lia Pastorelli (traduttrice dall'arabo del libro inedito di Samir Quassir "Un soldato contro chi")*

Samir Qassir, come molti uomini e donne di pensiero che, all'interno della loro cultura, hanno rifiutato l'ideologia del vittimismo, viene assassinato con un'autobomba a Beirut il 2 giugno 2005. Alcuni intellettuali e amici, convinti della necessità di rinnovare la cultura araba attraverso la libertà di espressione, danno vita alla Fondazione Samir Qassir per la diffusione della cultura democratica in Libano e nel Mondo Arabo, promuovendo i nuovi talenti della stampa libera, costruendo un movimento per una rinascita culturale, democratica e laica. Dal 2006 l'Unione Europea ha indetto il Premio Samir Qassir per la libertà di stampa. Partendo dal racconto della storia politica del giornalista l'incontro si offre come momento di riflessione sul tema della libertà di stampa e di pensiero.

**Rivolto a:** Cittadine e cittadini

**Luogo:** Piazza delle Culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360.

**Accesso libero**

## **Venerdì 25 Ottobre ore 14,00**

*Incontro di presentazione alle insegnanti del laboratorio di educazione interculturale rivolto a classi terze, quarte e quinte di scuole primarie dei Comuni del Distretto di Casalecchio di Reno*

### **MA CHE SGUARDO GRANDE CHE HAI....**

**L'ottica interculturale per vedere meglio il mondo, l'alterità, se stessi.**

*A cura di Milli Ruggiero (Referente Intercultura - LInFA) e Coop AIPI*

Come educare e stimolare bambine e bambini ad andare oltre le categorie e le monovisioni del mondo nel momento dell'incontro con l'altro e dell'ambiente che ci circonda?

L'incontro presenta interattivamente i contenuti e le metodologie del laboratorio di educazione interculturale da attivare successivamente presso le classi delle insegnanti partecipanti e prevede esercizi di decentramento cognitivo, bagni di letteratura plurale, allenamenti di sguardo incrociato, capovolto e a planare. In questa sede verranno raccolte le iscrizioni al laboratorio da parte delle/degli insegnanti interessati, con calendarizzazione delle date.

L'incontro è aperto anche alla partecipazione di educatrici, educatori, operatori pubblici e del volontariato.

**Attenzione:** Il laboratorio rivolto successivamente alle classi sarà effettuato con il limite massimo di una classe per plesso di scuola primaria di Casalecchio o una classe per Istituto Comprensivo del Distretto. Le iscrizioni saranno raccolte esclusivamente nel corso dell'incontro di presentazione.

**Rivolto a:** Insegnanti di classi III, IV o V di scuola dell'infanzia e primaria. L'incontro è aperto anche alla partecipazione di educatrici, educatori, operatori pubblici e del volontariato.

**Modalità di adesione:** Accesso libero.

**Luogo:** Saletta seminari, Casa della Conoscenza, Biblioteca Comunale "C. Pavese", Via Porrettana 360, Casalecchio di Reno

## **Sabato 26 ottobre ore 16,00-18,00**

### **FESTA-CERIMONIA 'CASALECCHIO SONO ANCH'IO!': CONFERIMENTO DELLA CITTADINANZA ITALIANA SIMBOLICA A BAMBINE E BAMBINI NATI IN ITALIA DA GENITORI STRANIERI Municipio e Blogos**

**Ore 16,00:**

**Presso la Sala Cerimonie municipale:**

**Conferimento degli attestati di cittadinanza simbolica a bambine e bambini**

**Ore 17,00:**

**Presso il Centro Giovanile Blogos:**

**I 'nuovi cittadini' festeggiano assieme alle loro famiglie, ai loro compagni di classe, insegnanti, operatori pubblici e del volontariato, con:**

- **Accoglienza a cura della Consulta Comunale dei Cittadini Stranieri e del Gruppo Donne in Cammino**
- **Merenda, balli, musiche, animazione e giochi a cura delle Associazioni territoriali**

## PROPOSTE INCONTRI DI MONDI IN DATE SUCCESSIVE ALLA SETTIMANA DELL'INTERCULTURA

### **Da dicembre 2013**

*Workshop di Arte Terapia rivolto a insegnanti, educatori, operatori pubblici e del volontariato*

#### **L'INCONTRO CON L'ALTRO: SVILUPPARE STRUMENTI**

*A cura di Marzia Menzani, Psicologa Arte Terapeuta - Gabriella Castagnoli, Sociologa - Mediatrice Familiare. Arte Terapeuta - Carlotta Ferrozzi, Pedagogista Associazione Funamboli Re Mida Terre d'Acqua.*

Cosa evoca in noi l'altro, il diverso da noi? Quali emozioni? Come trattiamo il rapporto con la diversità? Il workshop è un'esperienza di Arte Terapia in cui i partecipanti sono accompagnati, all'interno di un ambiente accogliente e non giudicante, ad esplorare il tema dell'incontro con l'altro attraverso la mediazione dei materiali artistici.

Ciascun partecipante avrà a disposizione uno spazio individuale per creare, con i materiali artistici, un'immagine, che potrà essere un semplice colore sul foglio o un elaborato più complesso. Sarà cura delle arte terapeute facilitare tale processo e la costruzione, da parte dei partecipanti, di significati e nessi relativamente al tema del workshop. L'esperienza pratica sarà seguita dall'elaborazione verbale prima in sottogruppi e poi nel gruppo allargato. Non sono richieste abilità di tipo artistico.

Il workshop facilita l'ampliamento delle proprie rappresentazioni e aiuta a dotarsi di strumenti funzionali a gestire l'incontro con "l'altro da sé".

**Rivolto a:** Insegnanti, educatori, operatori della scuola e del sociale, volontari.

**Modalità:** Un incontro di tre ore. Iscrizione obbligatoria. Accesso gratuito

**Data e orario:** 12 dicembre 2013 e 16 gennaio 2014, dalle ore 17 alle ore 20

**Sede:** Sala Foschi, Casa della Solidarietà, via del Fanciullo 6.

**Per informazioni e iscrizioni:** LInFA

### **Da gennaio 2014**

*Incontro-laboratorio rivolto a classi terze, quarte e quinte di scuole primarie dei Comuni del Distretto di Casalecchio di Reno*

#### **MA CHE SGUARDO GRANDE CHE HAI....**

**L'ottica interculturale per vedere meglio...il mondo, l'alterità, se stessi.**

*A cura di Milli Ruggiero (LInFA) e Coop AIPi*

Come educare e stimolare bambine e bambini ad andare oltre le categorie e le monovisioni del mondo nel momento dell'incontro con l'altro e dell'ambiente che ci circonda?

Il percorso proposto alle classi guiderà bambine e bambini in esercizi di decentramento cognitivo, bagni di letteratura plurale, allenamenti di sguardo incrociato, capovolto e a planare.

Il laboratorio prevede la collaborazione di mediatrici linguistiche culturali ASC InSieme e di giovani volontarie/i di origine straniera.

**Rivolto a:** Bambine/i di classi III, IV o V di scuola primaria

**Luogo e data:** Incontro in classe della durata di 2 ore, in data concordata con gli/le insegnanti.

**Modalità di adesione:** Il laboratorio sarà effettuato con il limite massimo di una classe per plesso di scuola primaria di Casalecchio o una classe per Istituto Comprensivo del Distretto. Le iscrizioni da parte delle/degli insegnanti interessate/i saranno raccolte esclusivamente nel corso dell'incontro di presentazione e calendarizzazione del laboratorio che si terrà venerdì 25 ottobre 2013 alle ore 14,00 presso la Saletta seminari, Casa della Conoscenza, Biblioteca Comunale "C. Pavese", Via Porrettana 360, Casalecchio di Reno

### **Da febbraio 2014**

*Incontro-consulenza presso i nidi d'infanzia comunali del Distretto di Casalecchio di Reno*

#### **PLURALITÀ: ISTRUZIONI PER L'USO**

*A cura di LInFA e del Coordinamento Pedagogico del Comune di Casalecchio di Reno, in collaborazione con esperte in pedagogia interculturale e mediatrici linguistiche culturali ASC InSieme*

Un gruppo di facilitatrici interculturali visita i nidi d'infanzia e mette a disposizione l'ottica interculturale e le buone prassi di altre realtà per orientare al miglioramento di spazi, tempi e abitudini con modalità che considerino le pluralità culturali presenti dentro e fuori dal nido.

**Rivolto a:** educatrici e operatrici scolastiche dei nidi d'infanzia comunali

**Luogo e data:** Incontro-consulenza della durata di 2 ore presso i nidi d'infanzia richiedenti, in data da concordare.

**Modalità di adesione:** I nidi d'infanzia interessati potranno comunicare l'adesione al Coordinamento Pedagogico di Casalecchio di Reno (tel. 051.598.280) entro ottobre 2013. Verrà data conferma d'iscrizione.

## Da marzo 2014

Conversazioni rivolte a classi delle scuole secondarie di secondo grado

### L'INTERCULTURALITÀ COME RISORSA PER APPRENDERE

Condotte da mediatori interculturali dell'Associazione Diversa/mente

Nell'ambito della Settimana di Marzo, solitamente dedicata dalla Provincia alle iniziative antidiscriminazione, si propone un percorso sull'immigrazione e sul conseguente inserimento sociale e scolastico dei minori, integrato con tutte le figure educative.

Attraverso il lavoro con studenti, insegnanti e il rimando alle famiglie si lavorerà su concetti quali l'identità, l'appartenenza, l'ascolto di opinioni 'altre', la comunicazione e l'accettazione reciproca. Verranno stimolate riflessioni sulle risorse personali in funzione dell'esperienza, della cultura della famiglia, del paese di origine (lingue, cibi, dialetti, abitudini, religioni)

Gli incontri verranno introdotti da una documentazione audio-visiva; immagini, diapositive, spezzoni o sequenze di filmati e/o oggetti specifici all'identità del tema da dibattere. Questi prodotti audio-visivi, oltre a documentare in chiave didattica il tema e/o l'argomento, propongono una realtà mediata che costituisce un riferimento per la conduzione dell'incontro e un orientamento nel dibattito/dialogo del gruppo/classe.

**Rivolte a:** alunne/i scuole secondarie di secondo grado del Comune di Casalecchio di Reno accompagnati dagli insegnanti e/o referenti interculturali

**Modalità:** 3 incontri mensili di circa 2 ore ciascuno per classe (totale 6 ore).

**Date e orari:** da concordare con le insegnanti

**Sede:** spazi scolastici attrezzati con strumenti mediatici (proiettore video) o altro luogo autorizzato e attrezzato con i mezzi tecnici per lo svolgimento

**Per informazioni e iscrizioni:** LInFA

#### Con il patrocinio di:

- Regione Emilia-Romagna
- Provincia di Bologna
- Dipartimento di Scienze dell'Educazione 'Giovanni Maria Bertin' dell'Alma Mater Studiorum-Università di Bologna

#### In collaborazione con:



L'iniziativa fa parte della rassegna  
di eventi [2013](#)  
della Provincia di Bologna

*Segnali di Pace*



## Si ringraziano

*Consulta Comunale dei Cittadini Stranieri e degli Apolidi di Casalecchio di Reno; Gruppo Donne in Cammino; Gruppo Elettrogeno Teatro; Coro Mosaico; Associazioni 'Diversa/mente', 'Entri il Mondo', 'Girotondo', 'Le Querce di Mamre', 'Percorsi di Pace', 'Polisportiva Masi - Casa Masi'; Cooperative AIPI e La Rupe; Fondazione Augusta Pini ed Istituto del Buon Pastore Onlus; Istituti Comprensivi e Superiori di Casalecchio di Reno.*



### **Segreteria organizzativa:**

#### **LInFA - Luogo per l'Infanzia, le Famiglie e l'Adolescenza**

Via del Fanciullo, 6 – Casalecchio di Reno, tel. 051.598.295/051.6133.039, lun.-ven. ore 9-13

[linfa@comune.casalecchio.bo.it](mailto:linfa@comune.casalecchio.bo.it)

[www.comune.casalecchio.bo.it](http://www.comune.casalecchio.bo.it)

[www.incontridimondi.com](http://www.incontridimondi.com)